

Telegraful Român

Apare Marția, Joia și Sâmbăta

ABONAMENTUL:

Pe un an 24 coroane.
Pe șase luni 12 cor. — Pe trei luni 6 cor.

Abonamentele și inserțiunile se adresează
Administrației ziarului „Telegraful Român”, Sibiu, str. Măcelării 45.

Correspondențele

se adresează Redacției „Telegraful Român”, str. Măcelării Nr. 45.
Scrisorile neracolate se refuză. — Articole nepublicate nu se înapoiază.

INSERȚIUNILE:

Un șir cu litere mărunte pentru întâia oară 30 fil,
pentru a doua și a treia oară câte 20 fil.
Pentru inserate mai mari după învoială.

Maghiarii și românii

III

Francisc Rákóczi desăfurând (1703) steagul revoluției pentru libertatea și independența patriei, și făgăduind libertate religioasă și liberarea din iobăgie, cei dintâi curuți, cari l-au urmat, au fost ruții și românii din Maramurăș, Sătmar, Sălăgia, Chior, Solnocul interior, Cluj, Bihor, Arad, Zărând, cu capetenile lor: Pintea viteazul, Dragul, Câmpian Bucur, Balica Nichiță și alții, cu deosebite credințioși bisericii gr. orientale, pe când în Ardeal regimentele comitate și scaunele scutierii erau contra curuților.¹ «Cei ce până aci purtau păr lung, scrie Seau Ehrenreich, acum își tund părul pe ungușete, și în timp de 13 ani nu s'a putut vedea atâtea căciule negre, câte se văd acum.»² Cronicarul Cserai osândese aspru pe curuții români, cari luptau sub steagul lui Rákóczi, apostrofându-i *câni și tâlhari de valachi*, pentru jefuirile și omorurile, ce le săvârșeau de altfel în comun toți curuții.³

Dupăce curuții au fost bătuți și înfrânți în lupta dela Jibău (1707) de către armata împărătească, partizanii lui Rákóczi cu aristocrația ardelenă își căutară mântuirea refugându-se în Țara românească și în Moldavia,⁴ obținând libertatea de a se întoarce în patrie prin pacea dela Sătmar (1711), la încheierea căreia a luat parte și delegatul celor refugiați în principatele române.⁵

Relațiunile și contactul dintre maghiarii și românii n'au încetat nici în urma sângeroaselor evenimente dela 1784, provocate prin revoluținea lui Horea, și a celor dela 1848, la care românii au participat, în lupta ce s'a dat pentru câștigarea libertății și independenței Ungariei, diviziți, ca și maghiarii în timpul lui Rákóczi, unii erau kosuthiști (curuți) cei din Ungaria, și alții imperialiști (lobonți) cei din Ardeal. De aceea bărbații conducători ai națiunii maghiare și mișcărilor dela 48, după exemplul principilor ardeleni, au căutat și ei alianța cu principatele române. Principele Cuza autorizează pe patrioții maghiari să facă depozite de arme în valea Seretului, la Bacău, Roman sau în comune și mai apropiate de Ardeal ca Ocna și Piatra. Convențiunea, care

¹ Kóvári László: Erdély történelme VI, p. 84. «A megyei dandárk és a székelegyek, még folytáv szembem álltak a kurucokkal». Ib. p. 59. Despre Pintea vezi: I. Rákóczi Ferenc emlékiratai a magyarországi háborúról 1703 végéig, 1711. G. Barit, Ist. Trans. t. I, p. 233.

² Kóvári, ib. p. 58. Az erdélyi táborosokban a valálisban fenyegetett keleti egyház tagjai nevezetes részt vettek. Szilágyi Sándor: Erdély története II, p. 409. Erdélyben, a Kóvári kutyai tolvaj oláhokkal etc. G. Barit, Ist. Trans. t. I, p. 241.

³ Szilágyi Sándor: Erdély ország története II, p. 403-4.

⁴ Szilágyi, ib. p. 410.

generalul Klapka o încheie la 22 Maiu 1859 în numele emigrației maghiare cu principele Alexandru Cuza, cuprinde următoarele stipulațiuni:

1. Uitarea vechilor neînțelegeri și împacarea deplină și întreaga întru sârbi, valahi și unguri.

2. Aceleași drepturi, aceleași libertăți, pentru toți locuitorii Ungariei față deosebire de rasă și religione.

3. Autonomia comunelor și comitatelor. Locuitorii din ținuturi cu populație mixtă se vor înțelege prietenește între sine asupra limbii administrative (maghiara, sârbească sau românească).

4. Independența completă, pentru fiecare confesiune și fiecare naționalitate, în afaceri de culte și instrucțiune publică.

5. Trupele sârbești și valahe vor fi organizate separat și comandate în limba lor națională. Egalitate deplină în toată armata, la ocuparea tuturor funcțiilor, titlurilor și demnităților.

6. După răboi, o adunare va fi convocată în Transilvania pentru a delibera asupra *ununii administrative a celei de așeză provincii cu Ungaria*; și dacă majoritatea va decide, că vechea administrație autonomă a Transilvaniei trebuie restabilită, Maghiarii nu se vor opune.

7. *Noi trebuie să ne inspirăm cu toții de principiile frățești. Numai aceste principii ne vor putea conduce la jūna noastră, care este confederația celor trei state danare: Ungaria, Sărbia și Moldo-Valachia.* (Din tranzițiunile).⁶

Convențiunea lui Cuza cu emigrația maghiară nu a fost un pericol pentru Țara românească. Austria deveni furioasă și reprezentantul ei adresă ministrului român niște note

1. Minden régi meghasonlás efiledése, és teljes kibékítési a szerbek, oláhok és magyarok közt.

2. Ugyanazon jog és szabadság Magyarország minden lakosának, faj-és vallás-különbség nélkül.

3. A közöség és a vérmegey önkormányzata. A vegyesaják polgárok lakta vidékek I. kosaí barátságosan fogják közigazgatási nyelvéket meghatározni.

4. A valais- és közoktatásiügyek igazgatásában teljes függetlenség a különbözö vallások és nemzetiségek számára.

5. A szerb és oláh csapatok külön lesznek szervezve, és szerb illetve oláh nyelven vezényelnek. A különféle hivatalok alkalmazás az egész hadseregben mindenki számára egyenlő lesz.

6. A háború bejezte után egy Erdélyben összehívandó gyűlés határozza el az új tartományok Magyarországgal való adminisztratív egysége iglőit, s ha a többség azt határozza, hogy Erdély régi, különálló adminisztratív helyzetébe visszalépjen, ez nem ellenetneket.

7. Kell, hogy a testvériség elke vezéreljen mindnyájunkat. Ez vezethet csak azon célhoz, mely léle törekedünk kell; s ez az: a három dunai államnak: Magyar-Szerb-és Moldva-Olahországának konfederációja. (Kossuth Lajos: Irataim az emigrációból, t. I, p. 371. V. A. Urechia: Dozământul de la Sălăgia, L'Alliance des Roumains cemenis ineditis, L'Alliance des Roumains et des Hongrois en 1859 contre L'Autriche. Bucarest, 1894, p. 7.)

amenințătoare. O mulțime de spioni austriaci răspândii în țară și pe malul Dunării observau toate mișcările din principate. Procesunile de Poloni și Maghiari, ce curgeau prin Moldova către Galați erau bine observate. Consulul austriac la Iași Gödel Lannoy protestează în 19 Octombrie 1860 în contra unei astfel de stări de lucruri, iar ministrul prezident M. Coghălniceanu, la 30 Octombrie 1860 îi răspunde, că refugiații politici sunt apărăți de principul respectat în toate vremile, al *neextradării*.⁷

A doua convențiune o încheie cu principele Cuza în numele emigrației maghiare tot generalul Klapka la 8 Ianuarie 1861, prin care maghiarii se obligau la următoarele:

«Ca recompensă pentru sprijinul dat maghiarilor din partea principelui în aceste împrejurări serioase, se statorosește în mod solemn, în favoarea românilor din Ungaria și Transilvania, că se vor bucura de aceleași drepturi ca și maghiarii, și că pe lângă întrebuințarea limbii lor naționale vor avea autonomie în afaceri bisericesti și comunale.

«Afără de acestea, hotarele între principate și Ungaria se vor reguți prin o comisiune mixtă, a cărei problemă va fi să stabilească linii de hotar favorabile pentru ambele părți.

«Dacă Bucovina ar dori să se alăture la principatele unite, maghiarii se obligă a promova realizarea aceasta prin ajutor atâta material, cât și moral.

«In sfârșit, dacă ar sosi momentul priincios pentru neatarea deplină a principatelor unite, maghiarii ar da principelui ajutor de forțe; același lucru i-ar face în cazul, când principelui, ca prielul ajut întămirii, va crede că are trebuință de acest sprijin.»⁸

Pe lângă toate simpatiele și sprijinul principatelor române, mișcarea patrioților maghiari nu și-a ajuns scopul. Nu vou cerceta cauzele, că nu aparține studiului de față, ci vou constata numai faptul că în sinul națiunii maghiare toideuna s'au găsit

⁷ V. A. Urechia, ib. p. 26.

⁸ Azon támogatás viszonzásán, melyet a fejedelem e komoly körülmények közt a magyaroknak nyújt ünnepeleisen kikötötték a magyarországi és erdélyi románok előnyére, hogy ezek ugyanazon jogokat élvezendik, melyeket a magyarok s hogy nemzeti nyelvük használatá mellett önkormányzattal bírandnak egyházi és községi ügyekben.

Ezekben kívül a fejedelemségek és Magyarország közt határok egy vegyes bizottság által fognd szabályozni, melynek feladata leend mind a két félre nézve előnyös határosvonalakat kitűzni.

Ha Bukovina az egyesült fejedelemségekhez kívánna csatlakozni, a magyarok kötelezik magukat ennek valódsítást úgy aranygig, mint előretét segélyük által előmozdítani.

Végre, ha az egyesült fejedelemségek teljes függetlenségére a kedvező percz elérkeznék, a magyarok erő segítését adnának a fejedelemsék; hasonló tennének azon esetben, ha a fejedelem e támogatást más esélyek alkalmával hasznosnak ítélné. (Kossuth Lajos: Irataim az emigrációból t. III, p. 250.)

patrioții, cari au stăruit și au lucrat consecvent pentru apropierea și înțelegerea frățească dintre românii și maghiarii, convingși, că izolați nu pot face nimic și că mântuirea lor depinde dela buna înțelegere și dela sincera lor înfrățire. Pornind dela astfel de idei și convingere, de sigur, baronul Ștefan Bánffy, în anul 1869 propunea chiar unirea Ungariei cu România. Iată interesanta scrisoare, ce el adresează ministrului Coghălniceanu în această chestie, care în original se găsește în broșura d-lui Vasile Coghălniceanu cu titlul: «*Acte și documente relativ la unirea Ungariei cu România*» pag. 32-33, iar noi o reproducem aci după jurnalul «Ziua» din București.

D-nul Ștefan de Banffy
cătră d-nul M. Coghălniceanu
București, 5 Oct. 1869
Str. Vergului Nr. 1. — Restaurantul 66t

Excelexntă,

«Pe când am avut deosebită onoare de a mă prezenta Excelexntei-Voastre, n'am putut avea și onoare de a intra cu această ocazie în expunerii mai amănunțite, din cauza răcelii surprinzătoare a vederilor Excelexntei Voastre relative la prima mea scrisoare, ce adresasem E. V. Vă rog, Excelexntă, a-mi permite de a nu atribui din partea-mi, acestui gest sau ținute glaciare nici o altă circumstanță, decât numai absența Serenissimiul Domnitor Carol I de Hohenzollern și Vă mai rog a-mi permite de a nutri speranța că înaltul guvern român luând în consideranțe importanța politică a năzuințelor noastre, nu va hezită de a întâmpina programul nostru și apropierea noastră afectuoasă, în adevăr frățească, cu simpatie, dându-ne concursul și sprijinul său atâ de prețios.

«Conțez că în calitatea Excelexntei Voastre de om de stat, veți admite după o matură chibzuință și reflexiune de a recunoaște că unirea confederativă a Ungariei și Transilvaniei cu România constituie cea mai importantă politică pentru a putea cere sub sceptrul Serenissimiul Domnitor Carol I de Hohenzollern de-alung Dunării o putere respectabilă din toate punctele de vedere inforitoare, și aceasta cu atât mai mult că putem cu siguranță contă pe sprijinul și concursul efectiv al înaltelor guverne ale Prusiei și Rusiei.

«Tendințele și ostenețele presei române și eventuala, înfimă impulsione de ar putea produce asupra Ungariei și Transilvaniei, sunt, — cu tendințe separate, — ca și zadarnice!

«România nu va putea înfăptui aspirațiunile ei, decât numai conformându-se programului nostru și numai cu concursul nostru concordant.

«Numai astfel vor putea fi înțr-o zi ambele națiuni vecine pe deplin multumite, independente, mari și puternice!

«Fiindu-mi imposibil de a desvoldă prin prezenta mea scrisoare

unele puncte importante și cardinale ale acestei afaceri, îndrăznea să rugă pe E. V. a-mi acordă, dacă e posibil încă în cursul zilei de azi, — sau celei de mâine, — o audiență privată rugând în același timp pentru comunicarea locului și a orei întâlnirii.

«Profitănd și de această ocaziune spre a-mi exprima profundul meu respect și înalta considerație, am onoare a semnă ca al Excelenței Voastre»

cel mai devotat serv
(ss) Ștefan de Bányffy m. p.

Demisiunea ministrului de externe. Contele Ștefan, ministrul nostru de externe, și-a dat Duminică demisiunea în mâinile Maiestății Sale, care s'a îndurat prea grațios a o primi.

Contele Ștefan, unul dintre politicienii cari au propagat ideea păcii fără aneunții și despăgubiri de război, și-a câștigat mari merite prin pacea cu Ucraina.

Prin aceasta a pregătit calea păcii cu Rusia și cu România.

Urmașul său va fi numit în timpul cel mai scurt. După informații vieneze, viitorul ministru de externe al monarhiei are să fie unul dintre următorii bărbați politici: Contele Ștefan Tisza, contele Iuliu Andrassy, principiile *Hohenlohe* și contele *Palla-vicini*. — După ultima știre, nou ministrul de externe e numit *baronul Ștefan Burian*, ministrul comun de finanțe.

In slujba țării

— Guvernul Românii și pacea. — Șeful partidului conservator. — Vreme de muncă și cinste. — Nădejdie.

În *Lumina*, ziar bucureștean, citim următoarea caracterizare a guvernului actual din România:

Nu a fost desigur ușor pentru șeful partidului conservator, pentru dl. Al. Marghiloman, să se decidă a lua în acest moment răspunderea conducerii acestei țări.

Străin de războiul nenorocit, care s'a făcut împotriva voinței sale și a protestului său, era sau părea a fi cel mai natural lucru, să se lase ca acei cari au schimbat atât de brusc și de dezastruos orientarea politicii noastre externe, ca acei cari dintr-o țară cu mare prestigiu moral, bogată și prosperă, au făcut un trist morman de ruine, să ducă politica lor până la capăt și s'o acopere până în ultimul moment cu numele lor.

E drept că nici un om cu mintea sănătoasă nu va încerca serios să facă responsabil guvernul Marghiloman de pacea aceasta, a cărei tardivă tratare a fost începută din hotărârea polițienilor antaștii.

Dl Marghiloman împlinește în această privință numai o ultimă și durerăoasă datorie, pe care a preferat s'o ia asupra-și, pentru-că și-a făcut convingerea, că guvernul format de d-șă, inspirând încredere și siguranță puterilor centrale, va putea obține condiții mai favorabile dela acestea, nici unul dintre bărbații de stat cari au combătut politica rusofilia, nu are vina împrăjării nenorocite, în care se tratează și se încheie pacea. Dacă însă în limitele acestor împrăjări dl Marghiloman a văzut că luând răspunderea guvernului ar putea salva fie și cel mai mic avantaj pentru țară, era natural și dator, ca să nu ezite. Și putem afirma, pe bază de informații serioase, că în tot cazul șeful partidului conservator a obținut consensul față cu pacea ce ar fi trebuit să încheie războinicii pociții din Iași.

Conștiința acestui lucru, și va înlesni să suporte ușor încercările celor ce ar voi să-l încerce cu răspun-

derea păcii pe el, numai pentru a-și ușura lor grozava răspundere a războiului. Și nu ne îndoiim că asemenea încercări se vor produce în țara noastră, în care tot mai vedem că se uită ușor și abia dacă se învață ceva.

Dar, dacă cu încheierea păcii guvernul Marghiloman nu face decât să lichideze trecutul compromis de predecesorii săi, nu face decât să înlăture dărâmurile lăuate de danșii, apoi o răspundere altfel de grea apasă asupra lui în ce privește viitorul.

Înfrăbarea cea mare, care e și pune acum lui și nouă tuturor, dar mai ales lui, fiindcă are puterea de a făptui, este: să ne întorcem oare la mizeria care ne-a dus unde stătem? Sau, o vreme nouă trebuie să înceapă, o vreme de muncă și cinste, o vreme de înaltare sufletească, fizică și materială a maselor adănci ale acestui popor, o vreme de adevăr și dreptate pentru țoți locuitorii țării, de reforme reale, care să nu rămâie numai pe hârtie și să sporească de mare bogăție legislație ce avem și cu realitate? sau se deosebește atât?

De răspunsul ce va da acestor întrebări, depinde calificarea ce va da istoria noului guvern.

Știm că dl Marghiloman are un întreg program de reforme, de reforme în toate direcțiunile, în toate ramurile vieții de stat. Știm că vom avea să discutăm aceste reforme, care în seamă de nevoile și curentele timpului.

Guvernarea aceasta a d-lui Marghiloman nu va putea fi și nu va fi o plăcere. Ea va trebui, dacă e vorba să-și îndeplinească datoria, să zămislască o operă nouă, și aceasta nu se poate face fără dureri și jertfe. Ea urmează unei catastrofe cum sânt puține dealungul istoriei.

Învățați cu bălsug, va trebui să ne deprindem cu *restrângerea*; învățați cu risipa, va trebui să practicăm *economia*; învățați cu câștigul mare prin muncă ușoară, va trebui să ne deprindem cu *munca grea și câștigul mic*; învățați să așteptăm totul dela stat, va trebui să dăm totul statului.

Războiul ne-a costat miliarde, va trebui să le plătim; războiul a trecut peste pașii rușii țării și unde nu a trecut, aliații au înlocuit. Va trebui să refacem ce s'a ruinat.

Noi și urmașii noștri vom trebui să muncim în sudori de sânge, pentru a repara nebulina războinică a antaștilor noștri, cari toți nu au aerul că se gândesc să cruțe acest popor de priveștea lor.

Pentru toate acestea trebuie o adăncă prefăcere sufletească, morală. Și aceasta va trebui s'o pregătească, s'o determine guvernul prin reformele ce va întreprinde. El începe capitolul cel nou al istoriei noastre, și de cum îl va începe, va depinde toată dezvoltarea viitoare, tot viitorul țării.

Mare răspundere, dar și frumoasă răspundere!

Întelegem că departe de a înspăimânta pe dl Marghiloman, ea l-a atras. Perspectiva de a putea impune țării pentru decenii, ba pentru secole aspectul, a tentat totdeauna pe oameinii politici de seamă și a excitat în toate vremeurile aptitudinile lor, puterea lor de muncă, voința lor.

Țara întregă cunoaște pe dl Marghiloman. Dacă în cei doi ani ai neutralității o politică desfrântă, a putut să-l prezinte ca pe un trădător, ei astăzi răspunderea guvernului cu prestigiu sporit prin convingerea ce și-a făcut-o tot ce gândește cinstit în acestă țară, că dacă șeful partidului conservator și adversarii politice rusofile erau ascultați, apoi țara era să fie crolită de *nespusa nenorocire ce a lovit-o acum*.

Toate strălucitele calități ale dlui Marghiloman, pe cari nici adversarii nu i-le-au contestat, cunoștințele dsale însemnate, experiența puterea sa de muncă, bogăția resurselor sale politice, darul său de vorbire atât de sobru și toțiși atât de convingător, autoritatea sa, astăzi — să sperăm în interesul țării — asigurată împotriva tuturor intrigilor, care au făcut viața partidului conservator atât de zbuciumată, toate acestea desigur ca primul ministru le va pune în slujba țării, sporite prin conștiința grelei răspunderi și a rostului ce va avea această guvernare a sa pentru viitor.

Rare ori un guvern a venit la cărma statului în împrejurări mai grele și cu mai mulți șorți de a putea aduce țării servicii nepertoare.

Dar tocmai de aceea rare ori un guvern a contractat o răspundere mai grea și mai hotărâtoare pentru soarta și viitorul unei țări.

Începând greua sa lucrare, guvernul Marghiloman e însoțit de toate nădejdele acestui popor, care după atâtea sacrificii durerose, așteaptă și pentru dânsul ceșul mântuirii.

Situația politică.

Maiestatea Sa regele Carol a sosit la Budapesta Luni dimineața la ora 8 și jumătate. Cu același tren au venit în capitală și ministrul prezident *Wekerle* și contele Ștefan Tisza.

La ora 11 înainte de amezi s'au început audiențele politice. Maiestatea Sa a primit întâi pe ministrul contelui *Mauriț Esterházy*, apoi pe conții *Apponyi* și *Andrassy*, pe ministrul de justiție *Vázsonyi*, Marți s'au continuat cu *Tisza*, *Burian* și arhiepiscopul *Szmarcsányi*.

După știrile de până acum, se fac încercări și mai departe pentru un compromis cu contele Ștefan Tisza. Dacă încercările nu vor reuși, este probabil că vor ieși din minister: *Vázsonyi*, *Apponyi*, *Tóth*, *Esterházy* și *Földes*.

*

Comisiunea parlamentară pentru reforma electorală s'a intrunit Luni la orele 11 înainte de amezi și a început *debaterea specială* asupra proiectului.

Au vorbit *Wekerle* și *Polonyi*, care și-a exprimat bucuria, că primul-ministru face apel de-a se lucra pe temeiul unei *invoei*. *Vázsonyi* observă, că nu poate să fie interesul țării de a se intră la învoala, între partide care s'au angajat cu onoarea lor în chestiunea dreptului de alegere. Mai iau cuvântul: *Tisza*, *Rákovszky* și *Balogh*.

Cea mai deaproape ședință se anunță pentru Miercuri.

Unirea Basarabiei cu România

— Evenimentele dela Chișineu. — Ministrul român în consiliul provincial. — Unirea cu țara noastră. — Condițiile — Debaterea și votarea. — Proclamarea. —

Proclamarea unirii Basarabiei cu România s'a făcut în modul următor: Ministrul prezident al Basarabiei, după sfături de mai multe zile cu bărbații politici ai țării, au înviat pe ministrul prezident român, să vie la consiliul provincial basarabean și să comunice condițiile, sub care s'ar putea îndeplini unirea.

Premierul Al. Marghiloman, însoțit de ministrul de război *Hârcu*, s'a prezentat în consiliul provincial și a citit condițiile. Conform acestora, republica democratică moldovănească, mărginită de Prut, Niștru, Dunăre, Marea neagră și de vechiul hotar al Austriei, după defacere de Rusia voeste să facă întregiunitate de dreptul liber de dispunerii de sineși, și se unește cu România, cu țara-șamă.

Unirea se face pe temeiul următor: Consiliul provincial funcționează și mai departe, pentru a executa reforma proprietății de pământ după trebuințele țării. Basarabia își păstrează autonomia,

primește administrație nemătoare și o cameră provincială aleasă pe baza dreptului electoral universal, egal și secret. Drepturile minorităților basarabene trebue respectate. În guvernul român vor intra doi reprezentanți ai Basarabiei. Parlamentul român va convoca fără amănare adunarea constituantă, în care Basarabia va fi reprezentată în raport cu numărul locuitorilor săi. Problemele constituantei va fi, să statorască unirea celor două țări și condițiile unirii.

După citirea acestor condiții, Marghiloman și însoțitorii săi au părăsit clădirea consiliului provincial. Iar consiliul a început să discute asupra condițiilor. La dezbateri a participat și dl Constantin Stere, care a fost ales deputat basarabean.

Deputșii țării, în început, au fost contrari unirii; ei mai târziu, la îndemnul conducătorilor lor *Cliganoc*, s'au învoit.

Dintre 140 de membri ai consiliului au fost de față 123. La votare și-au dat votul **40 pentru unire**, **3 contra**, și **56 abțineri**. Împotriva unirii au votat rușii, s'au abținut evreii.

Hotărârea, după aceasta, s'a adus la cunoștința ministrului Marghiloman, care s'a prezentat de nou în consiliu și a proclamată unirea țării.

Dl Constantin Stere este primit președintele în Basarabia cu mult respect; caci a luptat ani de zile pentru unirea țării cu România.

Dar, fără îndoială, este meritul politice înțelepte a dlui Marghiloman, că unirea s'a putut face astăzi.

Deputați la sinodul arhiepiscopesc

Duminică în 7 April n. s'a făcut scrutinul alegătorilor *mitreniști* și s'au declarat aleși următorii domeni:

Cer. I. *Sibiu*: Dr. Romul *Căndea*, profesor seminarial, Sibiu. Dr. Ioan *Fruma*, avocat, Sibiu.

Cer. II. *Sălție*: Dr. Nicolae *Comsa*, medic, Sălție, loan *Lăpăduț*, dir. de bancă, Sibiu.

Cer. III. *Sebeș*: Dr. Eugen *Mețanu*, avocat, Brașov. Dr. Lucian *Bratcu*, avocat, Sibiu.

Cer. IV. *Alba-Iulia*: Joachim *Fulea*, director de bancă, Alba-Iulia. Dr. Ioan *Papp*, avocat, Alba-Iulia.

Cer. V. *Deva*: Dr. Aurel *Vlad*, avocat, Orăștie. Dr. Octavian *Sgîmbea*, dir. de bancă, Orăștie.

Cer. VI. *Hațeg*: Dr. Silviu *Moldovan*, avocat, Orăștie. Nicolae *Maeca*, dir. de bancă, Hunedoara.

Cer. VII. *Ila*: Dr. Stefan *Rovăny*, avocat, Ila. Dr. Petru *Groza*, avocat, Deva.

Cer. VIII. *Geogiu*: Dr. Ioan *Marghida*, avocat, Geogiu. Dr. George *Dublet*, avocat, Hunedoara.

Cer. IX. *Zarand*: Dr. Pavel *Oprisa*, profesor gimnazial, Brad. Dr. Ioan *Papp*, avocat, Brad.

Cer. X. *Câmpeni*: Dr. Zosim *Chiriac*, top. avocat, Câmpeni. Dr. Remus *Furdul*, avocat, Câmpeni.

Cer. XI. *Turda*: Dr. Valeriu *Moldovan*, avocat, Turda. Dr. Nicolae *Bălan*, prof. semin., Sibiu.

Cer. XII. *Cluj*: Vasiliu *Almașan*, avocat, Cluj. Dr. Pavel *Roșca*, prof. sem., Sibiu.

Cer. XIII. *Solnoc*: Dr. Gavriil *Buzsua*, avocat, Lăpușul-unguresc. Dr. Augustin *Bodea*, avocat, Dej.

Cer. XIV. *Bistrița*: Ioșif *Popescu*, dir. de bancă, Reghin. Andrei *Buzagiu*, doctor în sfta teologie, Borgo Miloceni.

Cer. XV. *Târnava*: Dr. Dumitru *Popp*, avocat, Medias. Dumitru *Valea*, dir. de bancă, Sibiu.

Cer. XVI. *Sighșoara*: Victor *Pcălăci*, prof. sem. Sibiu. Dr. Ioan *Iovanovicu*, avocat, Sighșoara.

Cer. XVII. *Treșcaune*: George *Che-lararu*, dir. gimn. Brașov. Nicolae *Sulică*, prof. gimn. Brașov.

Cer. XVIII. *Brașov*: Arseniu *Vlăicu*, dir. la școala comercială, Brașov. Petru *Munteanu*, v-notar, comitatens, Brașov.

Cer. XIX. *Bran*: Nicolae *Gorola*, avocat, Brașov. Dr. Emil *Dan*, avocat, Brașov.

Cer. XX. *Făgăraș*: Ioan *Lăpăduț*, dir. de bancă, Sibiu. Dumitru *Comșa*, prof. sem. în penz. Sibiu.

Mersul războiului

Telegrame oficiale dela biroul de presă al ministrului președinte

Raportul statului nostru major:

Budapesta, 15 April. (O.) Pe unele locuri din frontul sudvestic activitate războinică mîrîșă.

Budapesta, 16 April. (O.) Pe frontul italian nu s'a întâmplat nimic deosebit.

Șeful statului major:

Raportul statului major german:

Berlin, 15 April. (Marele cartier general). **Turcii vestici:** Pe câmpul de lupte de la Lys s'au dat mai multe ofensive. Într-una lupte de aproape. La sudvest de Nicuviculourt, precum și între Baillet și Merres, am curățat curburile de mitraliere engleze și am prins trupele de acolo. Contraofensiva dușmanului, promise de pe teritoriul sfîrșitor la nordvest de Baillet și

Bellmeu, s'au prăbușit cu mari pierderi pentru dănuș.

Lupta de artilerie, pe malurile Somme, în vreme ploioasă, s'a restrîns în margini moderate.

Frontul războinic: Trupele noastre debarcate în Finlanda, după lupte violente purtate împotriva bandelor înarmate, au înfrînt apăsîntele energice și unele părți ale marinei noastre, în *Helsingfors*.

Ludendorff.

Telegrama din 16 l.c. a a marelui cartier general german anunță lupte locale d'întregul malurilor de la Lys. Prin asalt au ocupat localitatea Wilulwerth și pozițiile engleze de acolo. Trupele germane au ajuns până la înălțimile de la Maillieu.

Jvățăturile unui bun

și credincios Domnitor

— Neagoe Basarab cătră fili său Teodosie —

Plidă a aceluiași Varlaam pentru privityhetore

III

«Unde sînt doi sau trei adunați în numele meu, acolo, în mijlocul lor, sînt și eu.»

Aici nu se înțelege exact cuvînt să fie cu măsură atât numai, acela: doi sau trei adunați, ci aceasta, doi sau trei, se socotete măcar de ar fi căt mai mulți. Iar, de vor fi măcar puțin, măcar puțin adunați în meseria. Lui să călărești și să-și așchieșcă cu dragoste și cu sfîrșit și să-și creadem, cu toată adevărită, cum că este în mijlocul lor.

În astfel de chip cei din pămînt și de ternă potîră și rîvnăria traul ceres, lăcînd în post și în rugăciuni, și în lacrimi calde, în plîngere smerită, în strîmănări și în crețetea morții, în blîndeții și în nemănîie, în tăcere, și în lipsă și în sîrăcie, în curăție și în mincia cea întreagă, pentru înțelepciunea cea plecată și în liniștie, în dragostea cea desăvîșită cătră Dumnezeu și cătră vecini și-au petrecut viața aceasta, cu obiceiuri și tocmei îngeresii.

Pentru acea și Dumnezeu i-a înțîrit cu semne, și cu minuni, și cu multe fete de puteri, și făcu de se auzi vestea minunatelor lor vieți și trairii peste toată lumea, iar acea înțelepciune și adevărată reă, și înșelătoare și pizmătoare, și urătoare, că ea, căt daruiește pe prelinii ei, apoi iar, cu mînie și cu urgie, întorce și în înapoi, și-și trimite goi de toate bunătățile, și îmbracăți în rușine, și înșirăcîni de toate greutățile, în scîrba cea de veci.

Și pe cei cel-înaltii, iarăș degrabii li supune sub picioare și înșerește cu sărăcia cea mai de apoi, și sînt bucurie turu vrăjmașilor lor. Într-acest chip sînt darurile lor ei, așa sînt milele ei, și este vrăjmaș prelinii ei, și făcătoare de rău tuturor celor ce fac loca ei, și cu mînie aruncă jos pe toți cei ce se nădăduiesc spre dănsa.

Cu cei nebuni se sfîtuiește și face făgăduieli mincinoase, mai să-și tragă cătră sine iar, dacă se apropie ei cătră dănsa, ea se afiă rău înțelepție și mincinoasă, și nu umple făgăduiele ce le-a făgăduiat.

Că astăzi unde găteților lor cu bucate dulci, iar mîne îi pune de mănăncă vrăjmașii lor; astăzi pune pe vre-un dîntîr înșir împărat, iar mîne îl dă în rea robie; astăzi este îndestulat cu de toate bunătățile fără de număr și fără de seamă, iar mîne îl mînie de cere în uliță, din ușa în ușa; astăzi coroaie slăvei pune în capul lui, iar mîne îl pune cu capul jos pe pămînt; astăzi înfrumusețează grămizii lui cu gherdanuri de aur curat și cu pietre scumpe, iar dimineață îl smerete și leagă cu lanțul de fier; în puțină vreme îl umple de toate bunătățile, iar curînd îl urește și pune pîzmă pe dănsul; astăzi îi vestește, iar mîne cu plîngere și cu suspine îl plătete.

Astfel de sfărșit pune ea spre cei ce o iubesc pe ea, și toțdeauna așa voiește și într-acest chip prieșie, și nu-i este grija de ceice au trecut, nici li este de ceice au rămas, ci ea se așă în-șelă cu vicieșgur, iar pe acestea se nevoiește cu meșteșugii ei să-i vază, și se muncеște ca să nu scape nimănui din cursele ei cele vicioase.

Deci ceiceși alături cugetești și-și petrec viața și traul după vaua acestei

strîne rele și fără credință, depărtându-se de bunul și iubitorul de oameni Dumnezeu, și amestecându-se cu mare bucurie în lucrurile lui acesteia, și neaducându-și aminte de cele ce vor să fie, ei petrec tot în voia și în pofteț trupului, părăsind pe țiețosul lor suflet, aceștia se aseamăna unui om ce fugea de un inorog și nu putea nici decum să rabde și să răpească? (7) strigare și zberietul glasului lui cel groznic și înfricoșat, ci fugea fare, ca nu cumva să-l ajungă și să-l mănănce.

Așa fugînd el, căzu într-o groapă mare, și, dacă căzu într-insă, afiă acolo un copac, și se apucă de se urcă, el căută la rădăcina aceluai copaci, și văzu doi soareci, unul alb și alui negru, cari rodeau toțdeauna la rădăcina ei, care sta ei, și atîta-l roșese, căt puținel era să cadă jos. Deci căută în fundul aceluai gropi, și văzu un șerpe mare și groznic, ce sufla, și ieșea din gura lui pară de foc, și venea cu gura căscată și cu dinții rănjiți, numai să-l înghiță.

Deci i-a căută spre partea încorta sta el cu picioarele, și văzu patru capete de aspidă, unde se iveau din malul acela ce era aproape.

Și căută în sus, și văzu unde pica dintr-o ramură căte o picătură de miere, și dacă văzu acela puținea mire uita de ași aduce aminte de acele răuții multe ce-l înjurăse, adecă: din afară acea ceașă sta înorogul gata să-l mănănce, iar în fundul gropii rănjea acel șerpe groznic ca să-l înghiță, iar copacul în care piceau cele două amine, ca să-l rădească și se urcase era puținel numai să căză, și să-și arunce aminele pe pămînt, și să-și urcă uscate și putrede, și uita aceste răuții și greutăți toate și se porni spre acea ramură ce pica puținelă miere.

Aceasta este închipuirea celor ce se înșală cu înșelăciunea luii acesteia.

Adecă înorogul înșemnează moartea, care gonește să ajungă pe toi neamul lui Adam; acea ceașă mare este lumea aceia, și care este plină de cursele morții; copacul acela pe carele îl rodeau doi soareci toțdeauna, de carele apucase de se ținea acel om, este viața fieștețauria om, ce se scurează treacănd ziua și noaptea, și se apropie de sfărșit, iar acela patru capete de aspidă înșemnează patru stihii din care se tocmește trupul omului, care, de le va purta cineva rău și cum nu se cade, i va se risipi toțmora trupului; iar focol acela ce ieșea din suflarea aceluai șerpi, înșemnează groznicole și cumpețele sale ale dănuș, care se așteaptă să înghiță și să mistuieșcă pe cei ce iubesc mai vărtos frumuseș ăle și cinstea luii aceștia decăt bunățile veacului ce va să fie; iar acea picătură de miere înșemnează dulcețurile luii acesteia, cu care amîgește ea și înșală pe prietenii săi și nu țese să se grîjească de săpănie și mîntuirea sufletelor lor.

Știrile zilei

Ajutoarea pentru funcționarii publici. Se vestește, că consiliul ministrilor a decis să acorde un ajutor public notă ajutoarea de război; ajutoarele vor fi mai mari de cincizeci și de trei sute coroane. Funcționarii lor primi cel mai tîrziu în Iunie a.c.

Rectificări. În prim articolul din numărul trecut al ziarului nostru, în coloana trei, se va înșieră: «înălțămîntul *arzelios*... samăna germeii destrăbăları și ai anarhiei.» (În loc de: «înălțămîntul religios».)

Moșia unui princilor roman. Din Arad se anunță, că reuniunea agronomică a eco-

nomilor aradani a cumpărat moșia de 850 jnăre de pîmînt, în județ, alfătoare la granița României. Reuniunea va cumpăra și alte parcele mai mici, în apropiere acelei moșii, cu scopul de a se coloniza economi maghiari.

Prelegeri publice, despre războiul mondial de astăzi: la *frontul de la sud și sud-vest* de dna Dr. Eleonora Lemény, profesoră, se continuă *Duminea în 21 Aprilie n. 1918*, la *5 ore a. m.* în sala festivă dela școala civilă. A Societașii (Str. Șașuna Nr. 6). Aceștia s'ultima pe prelegere. Taxa intrării 1 cor. de persoană. Pentru eleve grațiu.

Provinciile baltice. Consiliul compus din reprezentanți ai Estoniei, Letoniei și ai Finlandei, în scopul de a fi găsită o soluție provincialilor baltice, a decis să se răde împăratul german Wilhelm, să le ajute a se separa definitiv de Rusia, și din aceste înțituri să se formeze o monarhie constituțională cu capitala Riga. Noua monarhie să fie anexată la Germania prin uniune personală cu regatul prusian.

Transportul din Ucraina. Nueve Freie Presse are informația, că în temeiul contractului încheiat de Germania și Austro-Ungaria cu guvernul ucrainean pentru transportul de bucate în Ucraina va transporta ulterior centrale 10 milioane vagoane de bucate și păstioase. Prețurile sînt mai mari decăt cele actuale din Ungaria, Austria și Germania.

Alegere de mitropolit în 9 Mai. Ministrul de culte și instrucțiune publică a înștiințat consistoriul mitropolit din Blaj, că a fixat ziua alegerii de mitropolit pe Joi, în 9 Mai n. 1918.

Lumă alt. Colegi dela ziarul din loc, *Nagysebeni Reggeli Ujság*, ne asigură că în țara noastră se arevează în Germania aceleăș sentimente de simț, ca pentru ori care dinte cetățenii credinșioși ideii de stat ungar. Felul acesta de a judecă, — zice numitul ziar, — se întemeiază pe spiritul democratic, de care s'a inspirat și la scrierea aceluai *terării* (reproduș de noi în nr. 36).

Carta Ucrainei. Institutul cartografic G. Freytag & Berndt din Viena (VII, Schottenfeldgasse 20) a tipărit o frumoasă cartă, în marime de 80: 110 cm., reprezentînd *Ucraina*. Executată în colorii, ea înșelășterea teriturilor: *Varsovia — Moscova — Marea Neagră și Caspică — Varna — Sofia*, cu numeroase numiri, care au în vedere cu deosebire stațiunile căilor ferate. Cartă se poate întrebunța de toți cei ce voiește să cunoască mai de aproape ținera republică a Ucrainei. Costă 3 coroane și 10 fileri. Se poate procura dela orice librărie, precum și dela editorii G. Freytag & Berndt în Viena.

Faptă creștinească în vremea postului. Soldatul Dăniia Iacobescu din Jdiora a adresat foil religioșe-culturale «Lumină» din Caransebeș următoarea scrisoare: «Subscrit soldat la regimentul nostru 43 am primit concediu înaltă am plecat spre casă muncit de gânduri, că din ce voi acoperi chinăliile împreunute cu înmormîntarea. Mare mi-a fost înă mîngăierea, and am sosit acasă am afiă, că oamenii buni din satul meu au adunat 80 cor. și 88 fil., ear un creștin mi-a împrumutat și 4 scânduri pentru coșciug. Dumnezeu bunul să învrednicească de tot binele pe cei cari au pornit găduș de bun și pe cei cari au dăruș.

Surogat de tun. Ministrul de finanșe, prin ordonanță apărută în Monitorul oficial, regulează prepararea și punerea în circulație a surorogatel pentru tun. Particularilor li se interzice a produce ca profesionișii surogate de tun și li pune în circulație.

Amlens. Înaintarea victorioasă a trupelor germane spre orașul Amlens ne remintesețeț ocaparea lui la anul 1870 prin generalul german Goeben, căd Manteuffel a bătut o armată franceză de 30.000 ostașii. Amintireș că astăzi, în vremea postului, Petru de Amlens, care cu deviza: «Dumnezeu voiește!» înșuflețea lumea să meargă în expediție cruciată. Orașul are o catedrală în stil gotic, de o frumuseșă extraordinară.

Daruri pentru meseriași. Domnul *George Lupu* paroh în Drifid și cei 8 copii și săi, au binevoit a dăru în memoria regretatului paroh *Nicolae Adamovici*, fost paroh în Bucium-Poieni, 2 cor. la fondul *Dr. P. Span* pentru ajutoarea copilor de Moșii, aplică și se aplică. Tot amintirea răposatului paroh *Nicolae Adamovici*, pre-

zidentul Reuniunii meseriașilor sibieni, *Vic. Tordășian*, dăruiește 5 cor. a Legatului *Amos Tordășian* pentru ajutoarea copilor săraci din lăa mureșăni, aplicați la meserii.

Contribuții pentru sanator. În scopul călădri sanatorului pentru tubercuș și dăru în răștimpul dela 5 până în 10 April a. c. următorii: Mihail Beke 2 cor. 88 fil.; Biserica gr-cat. romană, prin dl Nicolae Togan 13 cor.; medicii și surorile de caritate ale secției VII. dela spitalul de garoană, în loc de curună pe morământul lui Francis Grosscut, 60 cor.; Mina Schizrocki 1 cor. 20 fil. Coloman Szeghroczki, jr. și Ana 10 cor.; Szegivart Kálmán sen, 10 cor.; Aron Serb, paroh. Poiana 5 cor.; 1/3, contribuții benevoale 45 cor. 10 fileri. Direcțiunea mulțumese pentru aceste contribuții. Dăruiri se primesc cu mulțumită în cazul de asigurare a muncitorilor din cercaș sibian (Piața Zeughof Nr. 5 și 6) și se țitează în ziare.

Chirita nouă a birjarilor din Sibiu. Politița orașului a statort pentru trăsurile de piață următoarele taxe: I. O cursă în oraș, în suburbii, până în piața vitelor, 3 coroane de 1/2 ora zăua, și 1 coroaș de ficcare alt sfert; car noaptea 4 cor. de 1/2 de car și 50 cor. de noaptea alt sfert. Ordonor o zi înțietor 28 cor., pentru o jumătate de zi 16 cor. — II. O cursă până la gară sau îndărăt: Ziua 4 cor. noaptea 5 cor. La teatru, concert, serate: 5 coroane. La nunță, la botze: 10 cor. La înmormîntare în cimenter central și îndărăt: 10 coroane. Până la restaurantul din Dumbrăv și înapoi 5 cor., până la cimenter și înapoi 4 coroane. — III. Birjarii nu sînt îndatorăți a face cursă până în comune; pentru astfel de drumuri, dacă le primesc de bunvoie, pot cere următoarele taxe: Rășinar, Ciznădoara 30 cor. Ciznăde 20 cor. Turnșor și Gușterija 6 coroane.

Marsul trenurilor. Sosesc, în gara din Sibiu, dela:

Nocrich	la 643 l. de a.
Ciznăde	„ 7 „
Făgăraș	„ 7-41 „
Copsa	„ 12-27 d. a.
Ciznădie	„ 3-44 „
Făgăraș	„ 4-34 „
Turnu roșu	„ 6-04 „
Copsa	„ 10-23 noaptea.

Pleacă, spre:

Ciznădie	la 523 l. de a.
Copsa	„ 6-12 „
Făgăraș	„ 10-13 „
Turnu roșu	„ 10-50 „
Ciznădie	„ 167 d. a.
Copsa	„ 3-47 „
Nocrich	„ 4-06 „
Vinț	„ 6-10 „

(Trenul Copsa dela 3-47 și dela 12-27 este tras de doi cor. are numai dăna a treia, și primește 30-40 pasageri, după cum este loc; la halte nu se oprește, ci numai la stații).

Cări și reviste

Carte de bucate. A apărut tocmai acum parata III, cu totul nouă, din cartea de bucate *Poftă Bună, de Zoltí Hodós*. Noiș voluim cuprinde: rețete de supe, asiet, sosuri, legume, fripturi, pastete, prăjituri, bombe, timbală, înghețate, bomboane *bentur*, *sandviciuri* ș. a.

Se arată cum se întocmește o masă de nunță, și *menaurile* potrivite. Bucatele, după rețetele acesteia, se pot ușor pregăti și *acasă*. — Cartea, de 160 pagini, costă 3 coroane. Se poate comanda dela autoară în Sibiu, și dela Librăria Arhidecezană.

Teatre în Sibiu

Teatru orașului. Director: Leo Bauer. Joi, în 18 April: *Fratele Straubinger*, operetă.

Vineri în 19 April: *Regii* (Die Könige) dramă de H. Müller. Reprezentație, cu prețuri urcate, în beneficiul cimenterilor soldaților căzuți în Dumbrăv și pe dealul Gușterija.

Începutul la 7 1/2 ore seara.

Teatru cinematografic. *Apollo*, Strada Schewis. Directora: D-na Emilă Tóth.

Joi, în 18 April: *Catarina Radmiov*, dramă rusească.

Vineri, în 19 April: *Film Psylander*. Începutul la 6 1/2 și 8 1/2 ore seara.

N. 51/1918

(77) 3-3

Concurs.

Pentru întregirea postului de paroh din parohia de cl. a Il-ă Gherlu, din protopresbiteratul Hunedoara, se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în «Telegraful Român».

Emolumentele împreunate cu acest post sunt cele fasoniate în coala B. pentru întregirea dotațiilor dela stat.

Cererile de concurs însuite conform regulamentului, se vor înainta subsemnatului oficiu în termenul deschis, iar concurenții sunt poțtizi a se prezenta pe lângă înconștințarea subsemnatului în vre-o Duminică sau sârbătoare la biserică spre a cânta, cuvânta, eventual celebra.

Hunedoara, la 20 Martie 1918.

Oficiul protopresbiterat ort. rom. al tractului Hunedoara în conțelegere cu comitetul parohial.

Dr. Cornel Popescu,
protopresb. adm.

«CRISANA».

Institut de credit și de economii, societate pe acții în Brad.

Aviz.

La institutul «Crisana» din Brad află aplicare un funcționar și un practicant. Dela reflecții se cere să aibă praxă de bancă. Cererile sunt a se înainta până la 1 Mai a. c., alături de atestate de praxă și dovada despre absolvarea unei școale comerciale. Pretențiile de salarii sunt a se arăta în cerere.

Funcționar ales, intru cât va dovedi destoinicie și independență în toți ramii de bancă, după răboi va fi denumit eventual de conducător la una din filialele institutului.

(79) 2-2

Direcțiunea.

Nr. 68/1918

(80) 2-3

Concurs.

Pentru întregirea parohiei vacante de cl. II din Hălețlu, protopopiatul Brașov, se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în «Telegraful Român».

Emolumentele împreunate cu acest post sânt cele fasoniate în coala B. pentru întregirea dotațiilor dela stat.

Concurenții să-și înainteze cererile, însuite cu documentele prescise, la sub scrisul oficiu în termenul arătat și să se prezente în vre-o Duminică sau sârbătoare în biserică, cu prealabila înconștințare a subscrisului, spre a oficia, a cânta sau a predica.

Brașov, în 10 Martie 1918.

Oficiul protopopesc ort. român al tractului Brașov, în conțelegere cu comitetul parohial.

Vasile Săteas,
adm. prot.

Nr. 58/1918

(78) 3-3

Concurs repețit.

Pentru întregirea postului de capelan cu drept de succesece lângă parohul nepuțnic Ioan Sârbu din parohia de cl. a Il-ă Corbăi cu filiale Arames și Ulmi, din protopresbiteratul Hunedoara, se publică concurs repețit cu termen de 30 zile dela prima publicare în «Telegraful Român».

Emolumentele împreunate cu acest post sunt: 2/3 părți din toate venitele fasoniate în coala B., afară de congrua parohului.

Cererile de concurs se vor înainta subsemnatului oficiu în termenul arătat, având concurenții să se prezente pe lângă înconștințarea subsemnatului în vre-o Duminică sau sârbătoare la biserică spre a cânta, predica și a face înconștință cu poporul.

Hunedoara, la 15/28 Martie 1918.

Oficiul protopresbiterat ort. rom. al tractului Hunedoara în conțelegere cu comitetul parohial.

Dr. Cornel Popescu,
protopresb. adm.

Nr. 428/1918

(76) 3-3

Concurs repețit.

Pentru întregirea parohiei de clasa a Il-ă Bahnea, cu filia Bernade, din protopresbiteratul Târnavei, se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în «Telegraful Român».

Emolumentele sunt cele fasoniate în coala B. și congrua dela stat.

Concurenții să-și aștearnă cererile însuite conform normelor în vigoare subsemnatului oficiu protopresbiterat, având să se prezinte cu prealabila înconștințare a oficiului protopresbiterat în vre-o Duminică sau sârbătoare în biserică spre a cânta, celebra și cuvânta.

Cetatea-de-baltă (Küküllővár), la 24 Martie 1918.

Oficiul protopresbiterat ort. rom. al tractului Târnava.

Nicolae Todoran,
protopop.

Redactor responsabil Dr. Georgehe Comsa.

Cancelaria tehnică
a lui
Mihail Iltu, priminginer silvic
Nagysszeben-Sibiu, Str. Șaguna Nr. 8

—

Execuțe măsurări (orașe, domenii întregi, drumuri etc.) și compune planuri, prețeste păduri și domenii întregi, primește (15) afaceri urbariale. 11-12

A aparut și se află de vânzare la Librăria: Arhidiecezană din Nagysszeben—Sibiu:

Tipicul bisericii ortodoxe

Intocmit pentru trebuințele preoților români și ale elevilor seminariali

de

Aurel Popoviciu,
duhovnic-econom seminarial, instructor de cântări bisericești și de țigle.

Aprobat de Preaven. Consistor arhidiecezan prin decalu din 21/VI 1916. Nr. 7238 B.

Se vinde numai legat cu **5 Cor.** plus 50 fil. porto, recomandat.

La «Librăria Arhidiecezană» în Sibiu:
: Nagysszeben, se află de vânzare:

Dr. Petru Șpan

conferență cetită la congresul învățătorilor gr.-or. români din Biharia:

de

Nicolae Regman.

Prețul: 30 fil. plus porto postal 6 fil.

La «Librăria Arhidiecezană» în Sibiu:
Nagysszeben se află de vânzare:

Semințe din agrul lui Cristos

cuvântări bisericești pe toate Duminicile și sârbătorile de peste an, precum și la casuale bisericești, publice și private

de

Zacharia Boiu, fost asesor consist., etc.

Tomul I: Cuvântări la Duminicile de peste an.

Cuvântări la praxele și sârbătorile de peste an, pecum și la casuale bisericești.

Tomul II: Cuvântări bisericești la înmormântări, parastase și ale festiviților funebrale.

Tomul III: Cuvântări de texturi biblice pentru cuvântări funebrale.

Cuvântări funebrale și memoriale.

de fiecare tom **3 Coroane** plus porto postal recomandat 60 fil.

A aparut și se află de vânzare la
Librăria Arhidiecezană,
din Sibiu-Nagysszeben.

Adolf Harnack.

**Monahismul,
idealurile și istoria lui**

trad. de

Dr. Gh. Comșa.

Prețul unui exemplar e **1 Cor.**,
cu porto postal, **1 Cor. 15 fil.**

„Biblioteca Șaguna“
Redactată de Dr. I. Lupuș, Săljiște.

Nr. 16-36.

Mângăiați poporul!

Cuvântări bisericești

de

Dr. Ioan Lupuș

și alți preoți din protopopiatul Săljiște.

Se află de vânzare la Librăria Arhidiecezană în Sibiu în Nagysszeben.

Prețul unui exemplar: Broșat cor. 250, legat cor. 3—, porto 20 fileri.

A aparut și se află de vânzare la
Librăria arhidiecezană:

Despre caritatea creștinească.**Trei predici**

de

Abatele Metodiu Zavoral.

Prețul: 30 fileri plus 10 fileri porto.

Se vinde pentru scopuri culturale-filanropice.

La «Librăria Arhidiecezană» în Sibiu:
: Nagysszeben se află de vânzare:

Casa dela Jerihon

omii și cuvântări bisericești

de

Dr. Ioan Broșu.

Prețul: Cor. 6 + porto recom. 50 fil.

A aparut:

în editura Comisiunei administrative a tipografiei arhidiecezane

Rânduiala Liturgiei**Carte de rugăciune**

pentru tinerimea gr.-or. ort. româri

în care se cuprind: Rânduiala liturgiei; rugăciune de dimineață; rugăciunea sfintei Treimi; rugăciune cântă Dumnezeu Fiul; psalmul 60 „Miluește-mă Dumnezeule“ etc.; Simvolul credinței; tropare de cerere; rugăciunea sfântului Kirim; rugăciunile mesei; rugăciune de toate zilele cântă Măslătoarea de Dumnezeu; rugăciune cântă sfântul Nicolae; rugăciune taintă du măritoriu; rugăciunile înainte de împărțirea cu a. cuminecătoare ale marelui Vasile și Ioan gură de aur; rugăciuni după împărțirea cu a. cuminecătoare; rugăciunile de seara și rugăciunea cinelei curții.

Se află în depozit spre vânzare la **Librăria arhidiecezană**, și se vinde legată frumoa, la colorare roșie, cu **60 fileri**.

Format plăcut, mic, pentru a se putea purta și în buzunar.

Revanzătorii îi se dă rabat 20%.

A aparut

în editura Comisiunei administrative a tipografiei arhidiecezane

Carte de rugăciune,

în care se cuprind: Rugăciune de dimineață; rugăciunea sfintei Treimi; rugăciune cântă Dumnezeu Fiul; Psalmul „Miluește-mă Dumnezeule“, etc.; rugăciunile mesei; Simvolul credinței; rugăciune de seara; rugăciune cântă Dumnezeu Tatăl; rugăciune către ascătoarea de Dumnezeu; rugăciunea sfintei orică rugăciune cântă domnul nostru Iisus Cristos și rugăciunea la ananociri și alte necesarii.

Se află în depozit spre vânzare la **Librăria arhidiecezană**, și se vinde legată în colorare roșie și vântă cu **40 fileri**.

Format plăcut, mic, pentru a se putea purta și în buzunar.

Preoților, profesorilor și învățătorilor, la comandă de cel puțin 50 exemplare, pe lângă achitarea prețului sau expedarea cu ramburs, îi se dă 20% rabat.

Este o carte de rugăciune foarte corect-punătoare nu numai pentru trebuințele susțesțite ale oricărei creștin, ci și ca dar la ocazii, precum și pentru ostașii din răboi, atât desădăpă, cât și după format și exterior.

A aparut și se află de vânzare la Librăria arhidiecezană în Sibiu:

Frumoasa din Nor

și alte povești

de

E. Hodoș.

Prețul 250 cor. + porto 20 bani.

A aparut

în editura comisiunei administrative a tipografiei arhidiecezane

Psaltirea bogată

tipărită în zilele Preasfințatului împărat și rege **Francisc Iosif I**, sub îngrijirea și binecuvântarea fahit Preasfințatului Domn **Ioan Mellan**, arhiepiscop al bisericii ortodoxe române din Transilvania și mitropolit al românilor de religieuna gr.-or. din Ungaria și Transilvania, cavaler al ordinului Francisc Iosif clasa I și al coroanei de fer clasa II. Proprietar al crucii pentru merite, membru în casa magnaților etc. etc.

Se află în depozit spre vânzare la **Librăria arhidiecezană** și se vinde legată frumos în piele roșie, fără copcii și ornament aurit, la mijloc cu sfânta cruce, cu **20 cor.** scumpeindu-se pielea, legată în pânză neagră și la mijloc imprimat o cruce, cu **15 cor.** Revanzătorii se dă rabat 10%. Tipar frumos cu litere latine, de calitatea primă, și hârtie fixă și trairică.

Editura și tiparul tipografiei arhidiecezane.